



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

26 août 2003

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTÈME au 22 août 2003

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 22 août 2003, la baisse de EUR 208 millions des **avoirs et créances en or** (rubrique I de l'actif) a résulté d'une vente de 20 tonnes réalisée par une banque centrale nationale de l'Eurosystème.

Dans cette même semaine, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 0,7 milliard, à EUR 195,3 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la zone **euro** (rubrique 7 de l'actif) ont augmenté de EUR 0,7 milliard, à EUR 47,9 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique I du passif) ont reculé de EUR 5 milliards, à EUR 390 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont accrus de EUR 0,2 milliard, à EUR 43,5 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 0,4 milliard, à EUR 248,4 milliards. Le mercredi 20 août 2003, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 144 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 144 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) s'est élevé à EUR 1,7 milliard, contre un niveau proche de zéro la semaine précédente, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 1,2 milliard, contre un niveau également proche de zéro la semaine précédente.

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont crû de EUR 5,8 milliards, à EUR 135 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29 • D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455 • Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet : <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 22 août 2003

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 22 août 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 22 août 2003	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	119.785	-208	1 Billets en circulation	390.047	-4.966
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	31.943	9	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	134.996	5.830
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	170.300	-759	2.2 Facilité de dépôt	1.240	1.232
	202.243	-750	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	14.849	198	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	9	5
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.847	470		136.245	7.067
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	51	20
	4.847	470	4 Certificats de dette émis	2.029	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	204.998	-2	5.1 Engagements envers des administrations publiques	43.480	161
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	44.995	0	5.2 Autres engagements	5.298	-51
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		48.778	110
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	9.319	-90
5.5 Facilité de prêt marginal	1.671	1.655	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	836	1
5.6 Appels de marge versés	14	2	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	251.678	1.655	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	14.927	115
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	318	82	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	47.908	726		14.927	115
8 Créances en euros sur des administrations publiques	43.763	1	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	5.997	0
9 Autres actifs	114.823	-352	10 Autres passifs	64.768	-437
			11 Comptes de réévaluation	62.226	0
			12 Capital et réserves	64.991	2
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>800.214</b>	<b>1.822</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>800.214</b>	<b>1.822</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.